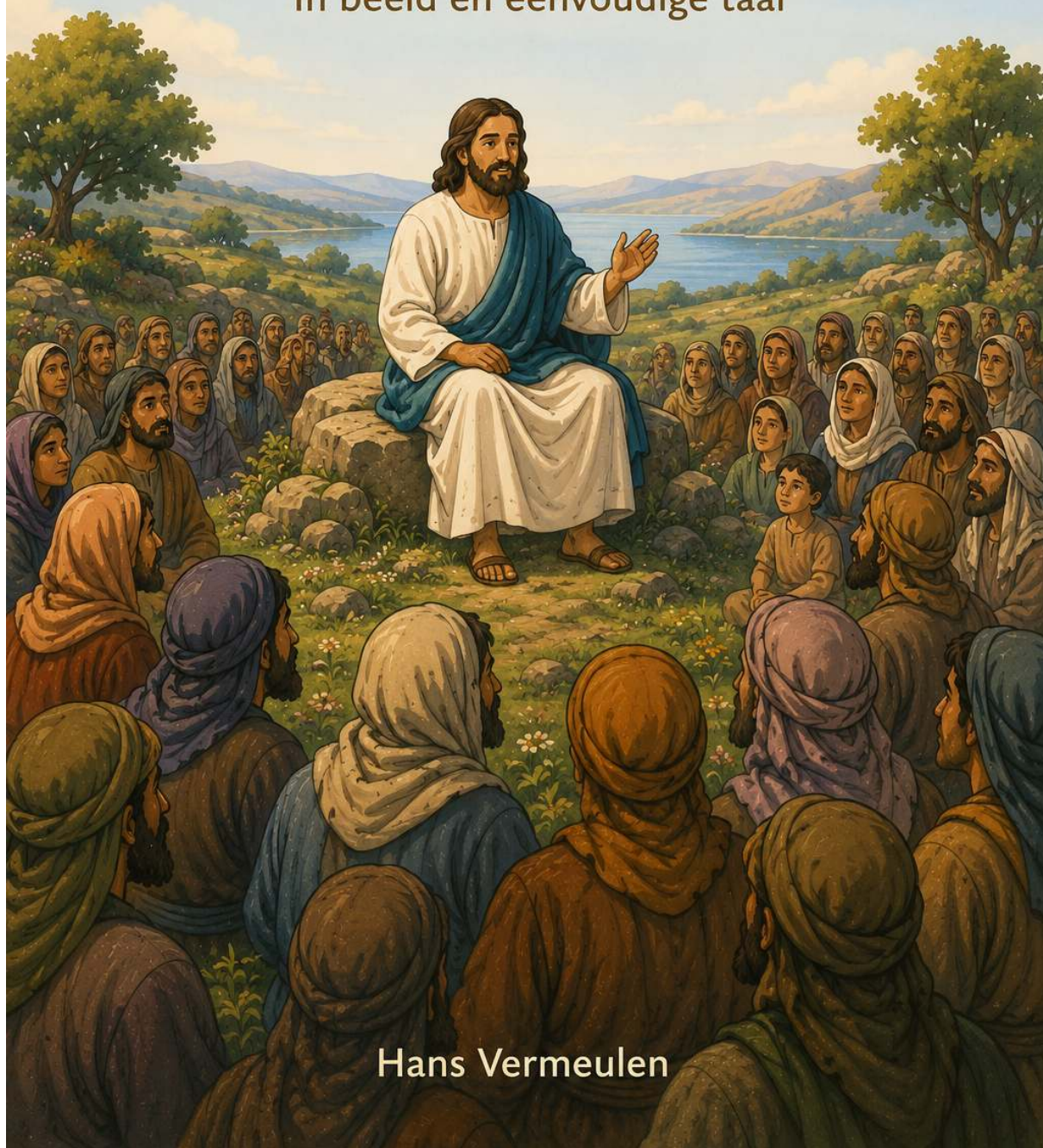


De Bergrede van Jezus

In beeld en eenvoudige taal



Hans Vermeulen

Voorwoord

Jezus ging de berg op.
Daar ging Hij zitten met zijn leerlingen om Hem heen.
En er kwamen heel veel mensen naar Hem toe.
Hij begon te spreken.

Wat Hij zei, noemen we de Bergrede.
Het is een bijzondere toespraak.
Jezus leert ons hoe we kunnen leven
zoals God het wil.

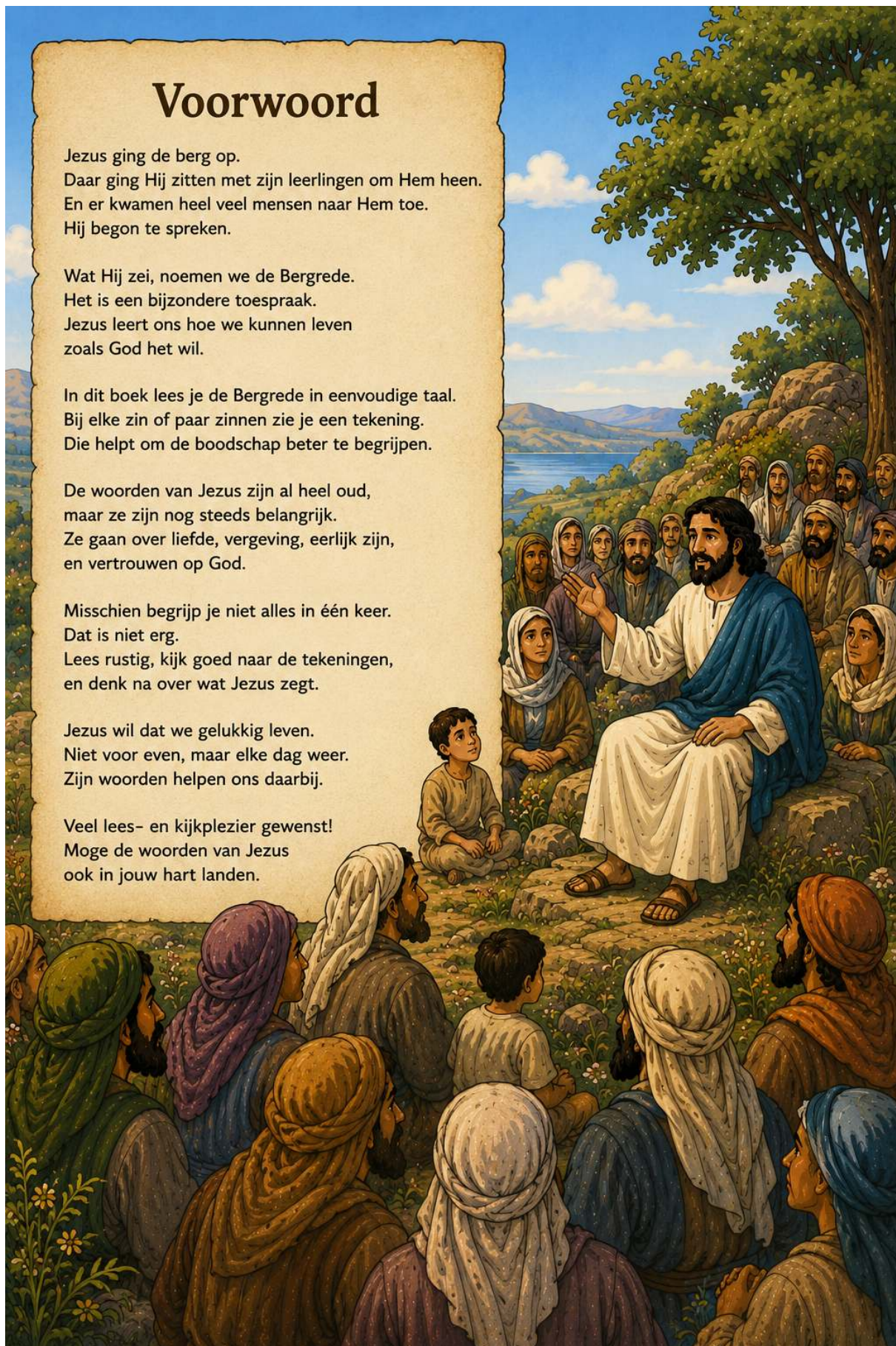
In dit boek lees je de Bergrede in eenvoudige taal.
Bij elke zin of paar zinnen zie je een tekening.
Die helpt om de boodschap beter te begrijpen.

De woorden van Jezus zijn al heel oud,
maar ze zijn nog steeds belangrijk.
Ze gaan over liefde, vergeving, eerlijk zijn,
en vertrouwen op God.

Misschien begrijp je niet alles in één keer.
Dat is niet erg.
Lees rustig, kijk goed naar de tekeningen,
en denk na over wat Jezus zegt.

Jezus wil dat we gelukkig leven.
Niet voor even, maar elke dag weer.
Zijn woorden helpen ons daarbij.

Veel lees- en kijkplezier gewenst!
Moge de woorden van Jezus
ook in jouw hart landen.



Mattheüs 5: De Bergrede (1)



Mattheüs 5:1

Jezus zag de grote groep mensen.
Hij ging de berg op.



Mattheüs 5:2

Zijn leerlingen kwamen bij Hem.
Jezus begon hen te onderwijzen.



Mattheüs 5:3

Het echte geluk is voor mensen
die weten dat ze God nodig hebben.
Want voor hen is Gods nieuwe wereld.



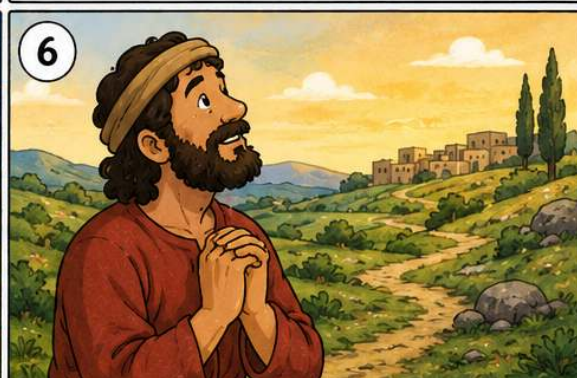
Mattheüs 5:4

Het echte geluk is voor mensen
die verdriet hebben.
God zal hen troosten.



Mattheüs 5:5

Het echte geluk is voor vriendelijke mensen.
Zij zullen alles krijgen
wat God heeft beloofd.



Mattheüs 5:6

Het echte geluk is voor mensen
die verlangen naar Gods wil.
God zal hun verlangen vervullen.

Mattheüs 5: De Bergrede (2)



Mattheüs 5:7

Het echte geluk is voor mensen
die goed doen voor anderen.
Zij zullen goed behandeld worden door God.



Mattheüs 5:8

Het echte geluk is voor mensen
met een zuiver hart.
Zij zullen God zien.



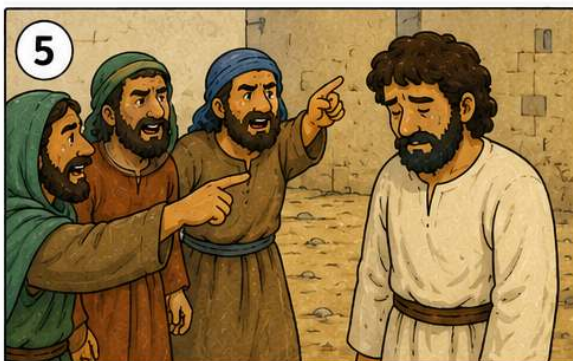
Mattheüs 5:9

Het echte geluk is voor mensen
die vrede brengen.
Zij zullen kinderen van God genoemd worden.



Mattheüs 5:10

Het echte geluk is voor mensen
die vervolgd worden omdat ze goed doen.
Want voor hen is Gods nieuwe wereld.



Mattheüs 5:11

Mensen zullen je uitschelden en kwaad over je zeggen.
Ze zullen liegen over wat je doet.
Ze zullen dat doen omdat je Mij volgt.



Mattheüs 5:12

Wees blij en juich!
Je zult een grote beloning in de hemel krijgen.
Vroeger deden ze hetzelfde bij de profeten.

Mattheüs 5: De Bergrede (3)



Mattheüs 5:13

Julie zijn het zout van de aarde.
Zout zorgt dat eten lekker blijft.



Mattheüs 5:14

Julie zijn het licht van de wereld.
Een stad boven op een berg kan niet verborgen blijven.



Mattheüs 5:15

Steek een lamp niet aan om hem dan onder een korenmaat te zetten.
Zet hem op een standaard,
dan geeft hij licht voor iedereen in huis.



Mattheüs 5:16

Laat zo jullie licht schijnen voor de mensen.
Dan zullen ze jullie goede daden zien.
Dan zullen ze jullie Vader in de hemel eren.



Mattheüs 5:17

Denk niet dat Ik gekomen ben
om de wet van Mozes en de woorden van de profeten
af te schaffen.
Ik ben niet gekomen om ze af te schaffen,
maar om ze te vervullen.



Mattheüs 5:18

Ik verzeker jullie:
Zolang de hemel en de aarde bestaan,
zal de wet niet verdwijnen.
De kleinste letter of het kleinste teken
zal nooit verdwijnen.

Mattheüs 5: De Bergrede (4)



Mattheüs 5:19

Iedereen die zich niet aan de wet houdt
en anderen dat ook niet leert,
zal in Gods nieuwe wereld heel klein zijn.



Mattheüs 5:20

Maar iedereen die zich aan de wet houdt
en anderen dat leert,
zal in Gods nieuwe wereld belangrijk zijn.



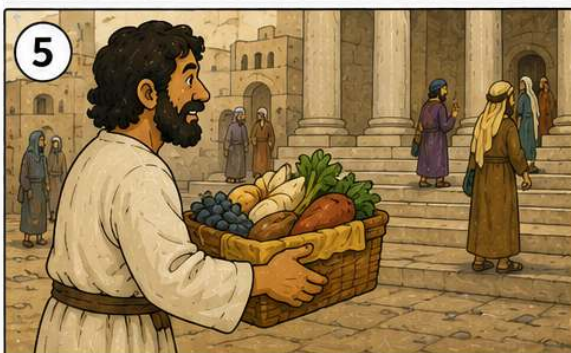
Mattheüs 5:21

Jullie hebben gehoord dat er gezegd is:
Je mag niemand doden.
Maar Ik zeg jullie:
Als je kwaad bent op iemand en hem uitscheldt,
verdien je de straf.



Mattheüs 5:22

Maak het daarom goed met je broeder of zuster,
voordat je gaat bidden.



Mattheüs 5:23

Stel je eens voor:
Je brengt je geschenk naar voren bij God.
En dan weet je:
je broeder of zuster is boos op je.



Mattheüs 5:24

Laat je geschenk daar liggen.
Ga eerst met je broeder of zuster praten.
Maak het goed.
En kom dan terug om je geschenk aan God te geven.

Mattheüs 5: De Bergrede (5)



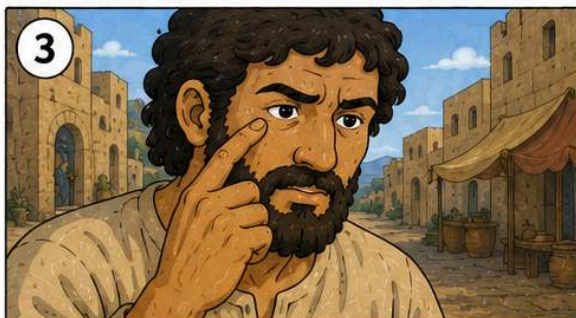
Mattheüs 5:25

Maak het snel goed
met iemand met wie je ruzie hebt.
Doe dat nog voordat je samen met hem
bij de rechter komt.



Mattheüs 5:26

Anders levert de rechter je aan de bewaker over
en breng je in de gevangenis.
En ik verzeker je:
Je komt er niet uit voordat je alles hebt betaald.



Mattheüs 5:27

Jullie hebben gehoord dat er gezegd is:
Je mag niet vreemdgaan.
Maar Ik zeg jullie:
Al als je een vrouw verkeerd aankijkt,
pleeg je al overspel in je hart.



Mattheüs 5:28-29

Als je rechterhand je laat zondigen, hak hem dan af
en gooi hem weg.
Het is beter dat je een arm verliest
en verder leeft zoals God het wil,
dan dat je met beide armen in de hel terechtkomt.



Mattheüs 5:30

En als je oog je laat zondigen,
ruk het dan uit en gooi het weg.
Het is beter dat je met één oog in Gods nieuwe wereld
komt, dan dat je met twee ogen in de hel terechtkomt.



Mattheüs 5:31-32

Jullie hebben gehoord dat er gezegd is:
Een man mag van zijn vrouw scheiden.
Maar Ik zeg jullie:
Als een man van zijn vrouw scheidt,
terwijl er geen goede reden voor is,
zorgt hij ervoor dat ze vreemdgaat.
En als ze gaat scheiden van haar man,
zorgt zij ervoor dat hij vreemdgaat.

Mattheüs 5: De Bergrede (6)



Mattheüs 5:33-34

Jullie hebben gehoord dat er gezegd is:
Je mag nooit je woord breken.
Maar Ik zeg jullie:
Zeg gewoon wat je meent.
Zeg 'ja' als je 'ja' bedoelt, en 'nee' als je 'nee' bedoelt.
Alles wat je daar buiten zegt, komt van de boze.



Mattheüs 5:35-36

Jullie hebben gehoord dat er gezegd is:
Je mag zweren bij de Naam van God.
Maar Ik zeg jullie:
Zweer helemaal niet.
Als je 'ja' zegt, moet je 'ja' bedoelen.
Als je 'nee' zegt, moet je 'nee' bedoelen.



Mattheüs 5:37

Alles wat je daar buiten zegt,
komt van de boze.



Mattheüs 5:38-39

Jullie hebben gehoord dat er gezegd is:
Oog om oog en tand om tand.
Maar Ik zeg jullie:
Verzet je niet tegen iemand die je kwaad doet.
Als iemand je op je rechterwang slaat,
draai dan ook je andere wang naar hem toe.



Mattheüs 5:40-41

Als iemand je wil dwingen om één mijl met hem mee te gaan,
ga dan twee mijl met hem mee.
Als iemand je iets afpakt, wat van jou is,
vraag het dan niet terug.
Als iemand wil dat je iets voor hem doet,
doe het dan.



Mattheüs 5:42

Jullie hebben gehoord dat er gezegd is:
Houd van je vrienden en hate je vijanden.
Maar Ik zeg jullie:
Houd van iedereen.
Bid voor de mensen die je haten.
Dan zul je kinderen van je Vader in de hemel zijn.

Mattheüs 5: De Bergrede (7)



Mattheüs 5:43-44

Jullie hebben gehoord dat er gezegd is:
Houd van je vrienden en haat je vijanden.
Maar Ik zeg jullie:
Houd van je vijanden en bid voor de mensen
die jullie haten.



Mattheüs 5:45

Jullie hebben gehoord dat de zon opgaat
voor mensen die goed zijn
en voor mensen die slecht zijn.
En dat het regent voor mensen die eerlijk zijn
en voor mensen die oneerlijk zijn.
Maar jullie Vader in de hemel is goed voor iedereen.



Mattheüs 5:46

Als jullie alleen maar van de mensen houden
die ook van jullie houden,
wat is daar dan bijzonder aan?
Doen de tollenaars dat ook niet?



Mattheüs 5:47

En als jullie alleen maar vrienden zijn
met de mensen die jullie vrienden zijn,
wat is daar dan bijzonder aan?
Doen de mensen uit de heidense landen dat ook niet?



Mattheüs 5:48

Wees dus volmaakt,
zoals jullie Vader in de hemel volmaakt is.



Einde van hoofdstuk 5

Jezus heeft de mensen nog veel meer geleerd.
Maar dit deed Hij vanaf de berg.
Het is het begin van Zijn onderricht.
De mensen waren vol aandacht.

Mattheüs 6: Beginnend met vers 1-6



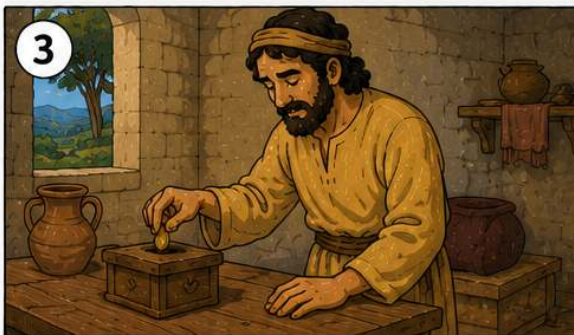
Mattheüs 6:1

Pas op dat je je goede daden niet doet om door de mensen gezien te worden. Als je dat doet, krijg je geen beloning van je Vader in de hemel.



Mattheüs 6:2

Dus als je iemand iets geeft dat hij nodig heeft, ga dan niet met tromgeroffel door de stad, zoals de mensen die graag opscheppen in de synagogen en op de drukke plekken in de stad. Ik verzeker je: ze hebben hun beloning al gekregen.



Mattheüs 6:3-4

Maar als jij iemand iets geeft dat hij nodig heeft, laat dan je linkerhand niet weten wat je rechter doet. Dan blijft het geheim en zal je Vader, die alles in het geheim ziet, je belonen.



Mattheüs 6:5

En als je gaat bidden, doe dan niet zoals de mensen die graag opscheppen. Zij gaan in de synagogen en op de hoeken van de straten staan om mensen te laten zien dat ze bidden. Ik verzeker je: ze hebben hun beloning al gekregen.



Mattheüs 6:6

Maar als jij gaat bidden, ga dan naar je kamer, doe de deur op slot en bid daar tot je Vader, die in het geheim is. En je Vader, die alles in het geheim ziet, zal je belonen.



Overgang naar hoofdstuk 6

Jezus heeft de mensen geleerd hoe belangrijk het is om goede dingen te doen en om tot God te bidden met een zuiver hart. Nu gaat Hij verder met meer lessen voor het leven van elke dag.

Mattheüs 6: Vers 7-15 (1)



Mattheüs 6:7

En als jullie bidden,
praat dan niet steeds van alles,
zoals de heidenen doen.
Zij denken dat ze gehoord zullen worden,
omdat ze veel woorden gebruiken.



Mattheüs 6:8

Jullie mogen dus niet zo doen,
want jullie Vader weet al wat jullie nodig hebben,
nog voordat jullie het Hem vragen.



Mattheüs 6:9-10

Bid daarom zo:
Onze Vader in de hemel,
laat uw naam geheiligd worden.
Laat uw koninkrijk komen,
laat uw wil gedaan worden
op aarde zoals in de hemel.



Mattheüs 6:11

Geef ons vandaag het brood dat wij nodig hebben.



Mattheüs 6:12-13

Vergeef ons onze schulden,
zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.
En breng ons niet in beproeving,
maar red ons van de boze.



Mattheüs 6:14-15

Want als jullie anderen hun fouten vergeven,
zal jullie hemelse Vader ook jullie vergeven.
Maar als jullie anderen niet vergeven,
zal jullie Vader jullie fouten ook niet vergeven.

Mattheüs 6: Vers 16-24



Mattheüs 6:16-18

En als jullie vasten,
trek dan geen somber gezicht zoals de huichelaars.
Zij laten zien dat ze vasten, zodat de mensen
zeggen: "Kijk eens hoe vroom ze zijn!"
Ik verzeker je: ze hebben hun beloning al gekregen.
Maar als jij vast, was dan je gezicht
en zorg dat niemand ziet dat je vast,
behalve je Vader, die in het geheim is.
En je Vader, die in het geheim ziet,
zal je belonen.



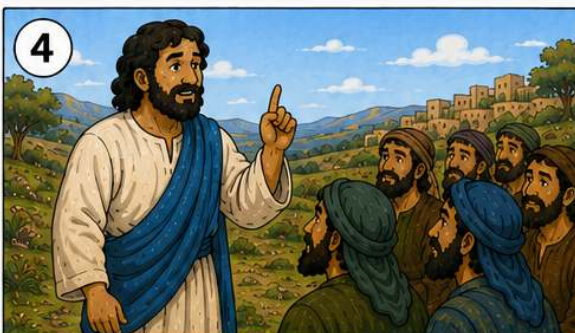
Mattheüs 6:19-20

Verzamel voor jezelf geen schatten op aarde,
waar motten en roest ze kapotmaken
en waar dieven ze stelen.
Verzamel voor jezelf schatten in de hemel,
waar motten en roest ze niet kapotmaken
en waar dieven ze niet stelen.



Mattheüs 6:21-22

Want waar je schat is, daar zal ook je hart zijn.
De lamp van je lichaam is je oog.
Als je oog dus gezond is,
zal je hele lichaam vol licht zijn.
Maar als je oog ziek is,
zal je hele lichaam vol duisternis zijn.
Als het licht in je dus duisternis is,
hoe groot zal die duisternis dan zijn!



Mattheüs 6:23

Niemand kan twee heren dienen.
Want hij zal óf de ene haten en de andere liefhebben,
óf zich aan de ene houden en de andere verachten.
Jullie kunnen niet dienen bij God én bij het geld.



Mattheüs 6:24

Daarom zeg Ik tegen jullie:
Maak je geen zorgen over je leven,
over wat je moet eten of drinken,
of over je lichaam,
over wat je moet aantrekken.



Mattheüs 6:25

Is het leven niet meer waard dan het voedsel
en het lichaam niet meer dan de kleding?
Kijk naar de vogels in de lucht:
ze zaaien niet en maaïen niet en verzamelen geen voedsel
in schuren, en toch zorgt jullie hemelse Vader voor hen.
Zijn jullie niet veel meer waard dan zij?

Mattheüs 6: Vers 26-34



Mattheüs 6:26

Kijk naar de vogels in de lucht.
Zij zaaien niet en maaien niet en verzamelen geen voedsel
in schuren, en toch zorgt jullie hemelse Vader voor hen.
Zijn jullie niet veel meer waard dan zij?



Mattheüs 6:27

Wie van jullie kan met al zijn zorgen
ook maar één dag aan zijn leven toevoegen?
En maak je geen zorgen over kleren.
Kijk naar de bloemen in het veld
hoe ze groeien.



Mattheüs 6:28-29

Zij werken niet en spinnen niet.
Maar Ik zeg jullie:
zelfs Salomo was in al zijn pracht niet gekleed
zoals een van hen.
Als God vandaag het gras in het veld zo kleedt,
dat er morgen in de oven wordt gegooit,
zal Hij jullie dan niet veel meer kleden?
Jullie hebben te weinig vertrouwen!



Mattheüs 6:30

Maak je dus geen zorgen en zeg niet:
'Wat zullen we eten?' of 'Wat zullen we drinken?'
of 'Waarmee zullen we ons kleden?'
De heidenen denken steeds aan zulke dingen.
Maar jullie hemelse Vader weet dat jullie dit alles nodig hebben.



Mattheüs 6:31-32

Zoek daarom eerst het Koninkrijk van God
en Zijn gerechtigheid,
dan zal al het andere jullie erbij gegeven worden.
Maak je dus geen zorgen over morgen,
want morgen zal zich zelf om zijn eigen zorgen bekommeren.
Elke dag heeft genoeg aan zijn eigen kwaad.



Mattheüs 6:33-34

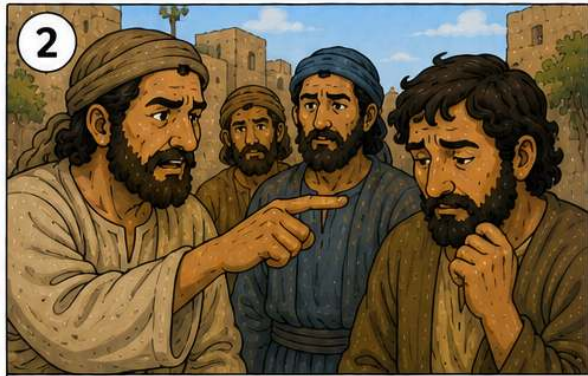
Zoek dus eerst het Koninkrijk van God
en Zijn gerechtigheid,
dan zal al het andere jullie erbij gegeven worden.
Maak je dus geen zorgen over morgen,
want morgen zal zich zelf om zijn eigen zorgen bekommeren.
Elke dag heeft genoeg aan zijn eigen kwaad.

Mattheüs 7: Vers 1-6



Mattheüs 7:1

Oordeel niet,
opdat jullie niet geoordeeld worden.



Mattheüs 7:2

Want met het oordeel waarmee jullie oordelen,
zullen jullie geoordeeld worden,
en met de maat waarmee jullie meten,
zal ook voor jullie gemeten worden.



Mattheüs 7:3

Waarom zie je de splinter in het oog van je broeder,
maar let je niet op de balk in je eigen oog?



Mattheüs 7:4

Of hoe kun je tegen je broeder zeggen:
'Laat me die splinter uit je oog halen,'
terwijl er een balk in je eigen oog zit?



Mattheüs 7:5

Huichelaar!
Haal eerst de balk uit je eigen oog,
dan zul je goed zien
om de splinter uit het oog van je broeder te halen.



Mattheüs 7:6

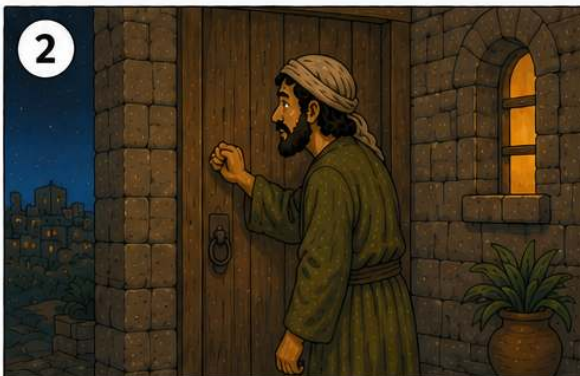
Geef het heilige niet aan de honden
en werp jullie parels niet voor de zwijnen,
anders zullen ze die met hun poten vertrappen
en zich omdraaien en jullie verscheuren.

Mattheüs 7: Vers 7-12



Mattheüs 7:7

Vraag en er zal je gegeven worden;
zoek en je zult vinden;
klop en er zal voor je opengedaan worden.



Mattheüs 7:8

Want ieder die vraagt, ontvangt,
en wie zoekt, vindt,
en voor wie klopt, zal opengedaan worden.



Mattheüs 7:9

Wie van jullie is er een mens,
die zijn zoon, als die om brood vraagt,
een steen zal geven?



Mattheüs 7:10

Of als hij om een vis vraagt, een slang zal geven?



Mattheüs 7:11

Als jullie dus, die slecht zijn,
weten hoe jullie goede gaven aan je kinderen geven,
hoeveel te meer zal jullie Vader in de hemel
goede dingen geven aan hen die Hem erom vragen!



Mattheüs 7:12

Behandel de mensen dus zo
als je wilt dat ze jullie behandelen,
want dat is de wet en de profeten.

Mattheüs 7: Vers 13-18



Mattheüs 7:13

Ga binnen door de nauwe poort,
want wijd is de poort en breed de weg
die naar het verderf leidt,
en velen zijn er die daardoor binnen gaan.



Mattheüs 7:14

Want nauw is de poort en smal de weg
die naar het leven leidt,
en weinigen zijn er die die vinden.



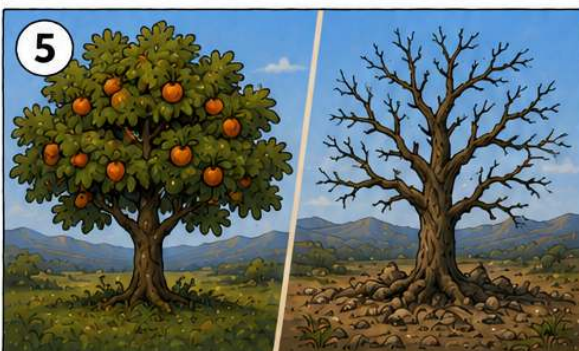
Mattheüs 7:15

Pas op voor de valse profeten,
die in schapenkleren tot jullie komen,
maar vanbinnen zijn ze roofzuchtige wolven.



Mattheüs 7:16

Je zult ze herkennen aan hun vruchten.
Pluk je soms druiven van doornen,
of vijgen van distels?



Mattheüs 7:17

Zo brengt elke goede boom goede vruchten voort,
maar een slechte boom brengt slechte vruchten voort.
Een goede boom kan geen slechte vruchten voortbrengen
en een slechte boom kan geen goede vruchten voortbrengen.



Mattheüs 7:18

Elke boom die geen goede vruchten voortbrengt,
wordt omgehouden en in het vuur geworpen.
Zo zul je dus aan hun vruchten herkennen wie ze zijn.

Mattheüs 7: Vers 19-24



1

Mattheüs 7:19

Aan hun vruchten zul je ze herkennen.



2

Mattheüs 7:20

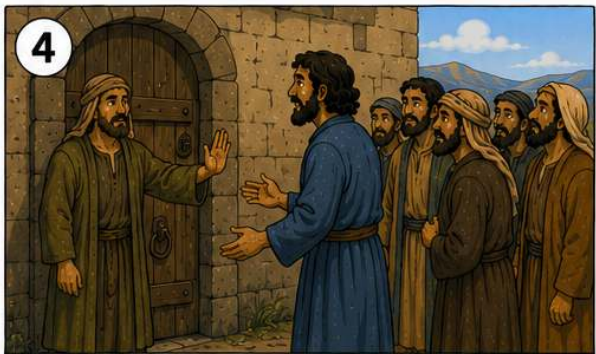
Zo gaat elke boom die slechte vruchten voortbrengt, wordt omgehouden en in het vuur geworpen.
Aan hun vruchten zul je ze dus herkennen.



3

Mattheüs 7:21

Niet iedereen die tegen mij zegt:
'Heer, Heer,' zal het koninkrijk
van de hemel binnengaan,



4

Mattheüs 7:22

maar alleen wie de wil doet van mijn Vader in de hemel.
Velen zullen tegen mij zeggen op die dag:
'Heer, Heer, hebben wij niet in uw naam geprofeteerd
en in uw naam duivels uitgedreven en in uw naam
veel wonderen gedaan?'



5

Mattheüs 7:23

Dan zal ik tegen hen zeggen:
'Ik heb jullie nooit gekend.
Weg van mij, jullie die onrecht doen!'



6

Mattheüs 7:24

Iedereen dan die naar mijn woorden luistert
en ze doet, is als een wijs man die zijn huis bouwde
op de rots.

Mattheüs 7: Vers 25-29



Mattheüs 7:25

Iedereen dan die naar mijn woorden luistert
en ze doet, is als een wijs man die zijn huis bouwde
op de rots.



Mattheüs 7:26

Maar iedereen die naar mijn woorden luistert
en ze niet doet, is als een dwaas man die zijn huis
bouwde op het zand.



Mattheüs 7:27

De regen viel neer, de beken kwamen op,
de winden waaiden en sloegen tegen die huizen aan.
Het huis op de rots bleef staan,
maar het huis op het zand stortte in.



Mattheüs 7:28

Toen de mensen dat zagen, waren ze vol verwondering
en ze zeiden: 'Wat een wijs man is dit,
die zulke dingen leert!'



Mattheüs 7:29

Want Hij onderwijs hen als iemand die gezag heeft,
en niet als hun schriftgeleerden.

